

Հետեւաբար Հալիմ փաշա իշխանին՝ ինչպէս արդարեւ զեւսական կարգեալ լինելուն լուրը՝ զոր մեր նախնային թուոյն ծրագրեալ հրատարակելովք, չհաստատուեցաւ:

Պաշտօնաւոր ինչպէս չորս և հաշտարար կերպարանք մի առնելու վերայ է, եթէ յոյն լրագրաց հրատարակութեանց հաւատ ընծայելու լինիմք: Էջիշեալ ժողովրդեան մէկ մեծ մասը՝ որուն համարմա կերելի և իրենց Պատրիարքը, կը փափաքի նոր բանախօսութիւններ ընել Իբուճի խօսքով: Պատրիարքին հետ և միաբանելի Արեւելեան օրթոտոքս եկեղեցւոյն հետ ինչ ինչ պայմաններով, առանց փնտռ հասցնելու Պաշտօնաւոր եկեղեցւոյն անկախութեանը, որ ի ձեռք բերուեցաւ անցեալները: Անկախութիւն, զոր ի վաղուց անտի կը վայելեն Ռուսիոյ, Ռումանիոյ, Սերբիոյ և Հելլադայի օրթոտոքս եկեղեցիներն:

Բարկա գիւղին վաճառումը:

Կ. Պօլսոյ յոյն մեծահարուստ սեղանաւոր մեծախնայութեան էֆէնտին մօտեւոյ զնոյ առաւ զպատմական գիւղին Բարկա կոչուած՝ հանդերձ իւր բերդովը, 36,000 լիւայի: Այս գիւղը կամ պարակը (չիֆթլիք), որոյ բնակչքն 4000 հոգի կը հաշուեն, Քորֆու կղզւոյն դէմ ջամաք երկրին ծովեզերքը կը տնուի Տերփիւն սանձաբին մէջ, և 8000 քիլօմէթր բացակայ է Եւանսայի հարաւային արեւմտեան կողմէն: Բարկայի բնակիչքն չորս դարու չափ աղատ և անկախ մնացին, իսկ 1812ին Եւանսայի Ալի փաշան տիրեց այս գիւղին, և որ 1815ին վաճառեցաւ Անգլիացւոյ:

—Յայտնի է թէ Բարձրագոյն Ղուռն օտար տէրութեանց հպատակաց արտօնութիւն տուած է, իրենց անուամբ անշարժ ստացուածք զնոյ առնուել օտանեան երկրին մէջ և կալուածատէր լինել, այնու պայմանաւ որ տեղական օրինաց հպատակին ի մասին կալուածական խնդրոյ, և անշարժ ստացուածոց վերայ դրուած ու դրուելի տուրքն լճարեն ըստ օրինակի օտանեան հպատակաց: Այս պայմաններն՝ ուսանք ի տէրութեանց արդէն ընդունած են, և ի մօտ տուրքս Ռուսիան և Հելլադայն՝ իրենց զենպատակ միջոցաւ պարգեւատրուեցաւ զվիշեալ պայմաններն: Հետեւաբար յետ այսորիկ Ռուսիոյ և Հելլադայի հպատակք ևս իրաւունք պիտի ունենան՝ իրենց անուամբ անշարժ ստացուածք գնել Թուրքաստանի մէջ:

—Կը հաստատեն թէ Վէնայի Տիեզերական Արեւոտահանգիստին ընդարձակութիւնը 2 միլիոն քառակուսի միթր է: Բնաշխու 1867ին Փարիզի մէջ եղած Արեւոտահանգիստին ընդարձակութիւնը՝ միայն 400,000 քառակուսի միթր էր: Այս գետինը զնուելու և շինելու համար 10 միլիոնի չափ ֆիորին ծախք եղեր է: Յիշեալ Արեւոտահանգիստին մէջ Թուրքիայէն յուղարկուած բաները ի ցոյց դրուելու համար՝ 5762 քառակուսի միթր տեղ նշանակուեր է:

Ահաւասիկ Ռուսիոյ փաշա անուն պարբերական տետրակին յօդուածը. զորմէ յիշատակութիւն բրած եմք Աշխատող նախնային թուոյն մէջ:
ԷՋԵՐՈՒԹՆԱԿԱՆ ԱՐԱՐԱՏԵԱՆ ԵՒ ԵՐՈՒՍԱԳԼԵԱՏԻՊ ՕՐԱՅՈՑՅՆԵՐՆ 1872 ԱՄԻՆ

Իւրաքանչիւր տարի տպագրուող օրացոյցները ինչո՞ւ համար են: Տօները եւոյլ կէղեցական են. աստեղաբաշխական գիտելիք ցուցանելու համար՝ թէ որ օրում են պատահում նոյն տարին: Իսկ երբ օրացոյցները սխալ ցոյց տան տօները՝ միեւն մի օր կը նշուի մի տօնը, միւսը այլ օր, եւայլն, այն ժամանակ ինչ կը լինի: Կլիմայն ալ, որ իւրաքանչիւր մարդ իւր ձեռքից եղած օրացոյցով պիտի կատարէ կամ պահէ տօները, եւ կամ սպասէ լուսնի կամ արեգակն խաւարման օրը եւ րոպէն: Բայց կարող է արդեօք այսպիսի այլանդակ բան պատահի: Կարող է պատահաւանում եմք, մանաւանդ մեր ազգի մէջ:

Օրինակի համար համեմատենք մեր առաջեւ եղած Երեք օրացոյցները 1872 ամին, որոց մինը Էջմիածնական տիպ է, միւսը Կ. Պօլսոյ Արամեան տիպ՝ ընդ վերնագրովս «Արամեան փոքր Տարեցոյց», եւ երրորդը Երուսաղէմաւոյ: Երեքն եւս ունին գեղեցիկ արտաքին ձեւ եւ մարտն տպագրուիւն: Բայց համապատասխանում և որդեօք նոցա արտաքին ձեւը երբեք բովանդակութեանը, եւ կամ կան արդեօք գաղափարաբանք այլ երեք օրացոյցների մէջ: Տեսնենք:

Մինչդեռ Փարիզի Արեւոտահանգիստին մէջ միայն 2547 քառակուսի միթր գետին յատկացեալ էր: Ուրիշ ազգաց յատկացեալ տեղերն ևս այս կերպիւ ընդարձակ են. այսինքն Փարիզի Արեւոտահանգիստին մէջ ըստ ժամանակին յատկացեալ տեղերէն կրկնապատիկ և քառապատիկ մեծացոյն են:

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱՐԾԻՒ ՎՍՊՈՒՐԱԿԱՆ

Յայտնի է թէ քանի մը տարի յառաջ ամենախորման սրբազանին խմբագրութեամբը (Պատրիարք ըլլալէ յառաջ) յիշեալ անունով լրագիր մի կը հրատարակուէր Վարազայ վանոց մէջ, որ ետքէն դարեցաւ: «Եւրոպայի միջին հարկէն հրատարակուել սկսաւ, խնամօք և պաշտպանութեամբ սրբազան Պատրիարք Հօր և խմբագրութեամբ յարգոյ Ս. Ս. Արամեան էֆէնտին. որուն կարողութիւն և յաջողութիւն կը բարձրացուի ի բոլոր սրտէ:

Կ. Պօլսոյ և Թուրքաստանի միւս քաղաքաց համար՝ բաժանորդագրութեան գինն՝ մէկուկէս արծաթ մէճիա է. ուղղը՝ պէտք է դիմէ առ մեծ, Գէորգ Էֆէնտին Միլիթարտէն, որ ի Պօլսոյ Սօֆիա խան:

Այս լրագրոյն ազգասիրական նպատակը և հայրենասիրական եւանդուն ոճը հասարակութե յայտնելու համար, արժան կը համարուիմք անոր առաջին թուոյն մէկ պատուական յօդուածը մեր ընթերցողաց աչաց առջև դնել, որ հետեւեալն է:

Ողջոյն Հայրենեաց եւ Հայրենոց:

Վասպուրական Արծիւ, որ իւր ամենապատիւ տիրոջ ծանր ծանր զբաղանքաց պատճառաւ քանի մը ժամանակէ ի վեր իւր բոյնը դադարեալ կայր, այս օր դարձեալ նոյն տիրոջմէն զօրավիզ մը ստանալով՝ վերստին կը բանայ իւր թեկերը, և գլխէ ի գլուխ, սրտէ ի սիրտ և յերակ յերակ թռչանելու, զանոնք ի մի հաղորդակցելու համար. վասնզի հաղորդակցութիւն յոռակող իմութեան ամենագործող միջոցն է: Հայրենեաց յառաջարկութիւն, որ և Արծիւ իսկ նպատակն է:

Վերաթուգելով մեր այս Վասպուրականացի տըրտում և զուարթ դէմքով առաջին անգամ ողջոյն մը կը բերէ քեզ, սիրելի Հայրենիք, դիւցազնական երկիր, երկիր, ուր Աստուած Լոգոս տնկեց, ուր Վայի տապանն ապաստանեցաւ. ուր առաջին մարդիկն ապրեցան, ուր առաջին ազատութեան պատերազմն եղաւ, ուր առաջին քրիստոնէութեան դրօշն պարգեցաւ, ուր դիւցազունք ապրեցան, ուր հանճարներ ծնեցան ուր հրաշքներ դրօշեցան: Երկիր սքանչելի: Բայց և երկիր, որ պատերազմը դաշտ անուանեցաւ, որ արեւ հեղեղներով կարմրեցաւ, արեւամբ հարազատաց, արեւամբ արեւելոյց և արեւմուտոյ, Հիւսիսայնոց և

Հարաւայնոց, ուր աշխարհի ամեն տեղերէ աւելի կոտորածներ եղան, երկիր՝ որ երբեմն բազմաթիւ ժողովրդեան կը ճախար, ուր ափ մը տեղանման չէր մնար. իսկ այժմ ամայի, խոպանացեալ և ապարդիւ վայրերով լի է: Սակայն այսու ամենայնիւ աւետելով քեզ թէ՛ դու օր մը բոլոր Արեւելքի լուսաւորութեան տաճար պիտի լինիս: Եւ թէ պիտի գայ ժամանակ, երբ ազգ և ազգիք քեզ պիտի երեսնեն՝ կրկին տեսութեան փափաքով ողջոյն մ'ալ ձեզ կը բերէ, իմ սիրելի և թշուառ Հայրենեք, որ ի սփիւռ աշխարհի ցրուեալ բայց ի սէր Հայրենեայ միացեալ կայք: Այս տեսակցութեան ժամանակ ձեր որդիքս թիւն չեմ հարցնիր, այլ ես ինքս կը պատմեմ ձեզ զայն, վասնզի դժբաղդաբար ձեզմէ շատերը չդիտեն իրենց ազգային որդիքս թիւնը. և այս ինքնաճանաչութեան դիտութիւնը ոչ սակաւ օգտակար կընայ լի: Նիլ մեզ: Ամենահին ժամանակներէ և ամենագինի աւելի ծագումն առած՝ դուք ձեր մեծ մեծ կատարելութիւններով ու մեծ մեծ պակասութիւններով զարմանալի և խորհրդաւոր ազգ մը կազմած էք: Անցան անհետացան ձեր մանկութեան ընկերներէն շատերը որոնց մեծ մասը ձեզմէ թէ շատութեամբ, թէ քաղաքակրթութեամբ, թէ զինուորական զօրութեամբ և թէ այլապէս հանգամանքներով գերազանց էին: Զձեզ ջարդ ու փշուր ընող սոսկալի ազգեր չլան այլ ևս, բայց դուք կայք և կենդանի էք ձեր աշխարհի սեպհականութիւններով, լիցուով, ազգային կրօնքով, գրականութեամբ, օրէնքներով և հայրենի երկրով: Ինչպէս կերելի Վասպուրականութիւնը զձեզմէ աւելի համար ստեղծած չէ, այլ նա կուգէ որ, գեղեցիկ, և անպատճառ մեծ դրօշ մը կատարելու համար: Երգէն եւրոպացի գիտնականներէն շատերն ալ կընախաձեռնեն, որ Հայք օր մը ամբողջ Ասիոյ լուսաւորիչ պիտի ըլլան, և կառելցեն ալ թէ միայն Հայք պիտի կարենան այս գերը խաղալ:

Իսկ ձեր ազգային հանճարը զերթէ ամեն բանի մէջ ցոյց տուած էք: Թէ զինուորական և թէ գրականաւ, թէ անպատճառ մեծ դրօշ մը կատարելու համար: Երգէն եւրոպացի գիտնականներէն շատերն ալ կընախաձեռնեն, որ Հայք օր մը ամբողջ Ասիոյ լուսաւորիչ պիտի ըլլան, և կառելցեն ալ թէ միայն Հայք պիտի կարենան այս գերը խաղալ: Իսկ ձեր ազգային հանճարը զերթէ ամեն բանի մէջ ցոյց տուած էք: Թէ զինուորական և թէ գրականաւ, թէ անպատճառ մեծ դրօշ մը կատարելու համար: Երգէն եւրոպացի գիտնականներէն շատերն ալ կընախաձեռնեն, որ Հայք օր մը ամբողջ Ասիոյ լուսաւորիչ պիտի ըլլան, և կառելցեն ալ թէ միայն Հայք պիտի կարենան այս գերը խաղալ:

Այլուհոյ, Ինքուսի և Պոմմայի, և Պոլիթիկոսի քահանային, և երկուց բերուցն, որք այրերան յիշեցնելու իմ կոմիտեացոյ: Իսկ Արամեան օրացոյցը գնում է միայն «որոք կուտանայ Յուդիսեայ և Վասիլի հոյ» տօնները: Իսկ Արամեան և Երուսաղէմաւոյ օրացոյցներն, բայց ի յիշեալ տօներից, գնում են նաև «Երսիսի Լամբրոնացոյ տօնը», զոր Էջմիածնական օրացոյցը ի բաց է թողում: Ինչո՞ւ. այնքո՞ համար որ դեօք՝ որ այն օրը այդ տօնը չէ՛ կատարում, և կամ այնքո՞ համար՝ որ Լամբրոնացի տօնի սրբոյ կարգում չէ:

2. Էջմիածնական և Երուսաղէմաւոյ օրացոյցներն Նոյեմբերի 2ին գնում են «որոք Սեբերիանոսի Սերաստացոյն և Բարեկոյ ծերոյն, և ուրիշ և չորս աշակերտաց նորին» տօնները: Իսկ Արամեան օրացոյցը գնում է բոլորովին այլ տօն, այն է «որոք Յովհաննէս Սիկերեանի» տօնը, զոր Էջմիածնական օրացոյցն նշանակում է, որպէս ի ներքոյ կը տեսնենք ըմբռնողք, նոյն ամօյ կին:

3. Էջմիածնական և Երուսաղէմաւոյ օրացոյցներն Նոյեմբերի 4ին գնում են «որոք Յովհաննէս Սիկերեանի» տօնը: Իսկ Արամեան օրացոյցը գնում է բոլորովին այլ տօն (ըստ որում այդ տօնը նշանակեց նա ամսի 2ին), այն է՝ «տօն ամենայն սրբոյ, հոյ և նորոյ յայտնի և անյայտի», զոր Էջմիածնական և Երուսաղէմաւոյ օրացոյցներն նշանակում են Վիկտորի 2ին:

4. Էջմիածնական և Երուսաղէմաւոյ օրացոյցներն նոյն ամօյ 27ին գնում են «որոք Յովհաննէս և Վա-

չբաժնուած, կը յորդորեմ զձեզ, որ ամենքնիս միա-
տեղ մը մտածմանց ու աշխատանաց ամենագլխաւոր
առարկանքէն մինը ազգային ճշմարիտ և հիմնաւոր
դաստիարակութիւնն ընենք: Եթէ յաջողենք ասոր
մէջ, այն ժամանակ մեր ազգային որպիսութիւնը կա-
տարելապէս լաւ կը լինի, այսինքն երջանիկ կը լինինք:
Եթէ չապագայեալ և ապերջանելութեան պատիժը կրելու
արժանի պիտի ըլլամք, եթէ յաջողցնել չկրցինք,
քանի որ այսպիսի լաւ և բարեխնամ վեհապետ մը
պաշտպանութեան ներքեւ կը պատկանէք. քանի որ նա
յառաջդիմութեան ասպարէզը մեր առջեւ իջ միայն
բացած, այլև կօղնէ ալ մեզ՝ անոր մէջ շահատակելու:

Օն ուրեմն, Հայեր, այս դեղեցիկ հանգամանքը
ապարդիւն ձեռքէ չթողունք, աշխատենք այս բանին
և շնորհալի աշխատենք, վասնոր ճշմարիտ և հիմնաւոր
երջանելութիւնը՝ ճշմարիտ և հիմնաւոր դաստիարա-
կութեան մէջն է: Չեղ օրինակ թող ըլլան դերմա-
նացիք: Եթէ հոգեկան ու մարմնական ուժը, տիրող
ազգայ պէս երկու ասպարէզներու բաժնուած չէ,
այսինքն մտաւոր և գիտութեան աշխարհի համար
հոգալ: Եթէ մեր ուժը, մեր ընդունակութիւնն ու
հանձարը միմիայն մտաւոր բարձր աշխարհին մէջ
պիտի դորձաբերենք, որնոր այս գիտութեան ստոր
աշխարհէն շատ վտեմ է:

Նայեցէք այն փոքրիկ, հաւածեալ, չարչարեալ,
տանջեալ և ցրուեալ Հիւսիս ազգը և՛ Լոբա իրենց
ընդունակութեամբն, հանձարովն, աշխատասիրու-
թեամբն, հարստութեամբն ու՛ գիտութեամբն այսօր
բարոյապէս բոլոր Եւրոպայի բաղդին վրայ կիշխեն:

Բէզէրոպոլի մեծարկող Մ. Մ. Միանսարեանց
ազգասէր գնդապետին դրական գանազան աշխատա-
սիրութիւններն յայտնի են մեր ազգայնաց շատերուն
և որոյ յայտարարութիւնը արդէն հրատարակած եմք
Արշալույս 955 թուոյն մէջ: Սակայն այս շաբթու-
նոյն օգտակար տպագրութեանց նոր յայտարարու-
թիւնն (տպագրութիւն 1873 ամին) բաղմամբ օ-
րինակներ ընդունելով, ըստ խիղճի բաղմամբ
հեղինակին, մեր ամեն բաժանորդաց կը յուզարկեմք
զայն, իւրաքանչիւրոյն լրագրոյն մէջ մի մի օրինակ
ծրարելով՝ ի յիշեալ յայտարարութեան. զոր՝ քա-
ջայոյս եմք թէ, հաճութեամբ սրտի պիտի կարգան
ամենքեան, մանաւանդ Հեղինատանի բաժանորդք:

ՀԱՅ ԸՆԹԵՆՅԱՆՈՒՆ

Անցեալ ամի 27ին երեքշաբթի, Երեկոյն Հայ Ըն-
թեան արտօնքն մէջ ի ներկայութեան բաղմամբ
ունենողոց, պարոն Արդիս Պապանեան պատուելին
Հայաստանի վրայօր պատուական հառապարկութիւն մի
ըլաւ: Համառօտ կերպիւ Հայկազանց, Արշակունեաց
և Բագրատունեաց պատմական ծրագիրը ընկելով, մեր
զօրապէս հայրենեաց նախնի փառքը յիշեց և արդի տը-
խուր վիճակին վրայ սրտառու խորհրդածութիւններով

կենդան Յիւնական պահոցն միշտ և իսկ թէ՛ ութ շաբթ-
կց, աստ յուսկանի շաբթ մի՛ անհրաժեշտ հանգերձ. որոյ
շաբթի օրն ասոն ամենայն սրբոցն կատարի, և ի ներքոյ
եղեալ կիրակէզ կոչի մետասաներորդ կիրակէ, և բա-
րեկենդան Յիւնական պահոցն Զայն ամենայն տարեկիրն
ցուցանէ քեզ: Այսպիսի փոփոխութիւն, այն է՝ «ամե-
նայն սրբոց» ասոնը՝ շաբթի տեղ հինգշաբթի օրում (և
այն ևս՝ Կիւստանդնուպոլիս մէջ) նշանակելն ի սկզբանի
անտի մինչև ցայժմ եղած չէ՝ երբեք: Գիտութիւնն է գի-
տել՝ որով իրաւամբք համարձակուել են այդ օրացոյց-
նոր յօրինողն այս նոր փոփոխութիւնը տանել: Այժմ
եկեղեցական տօնակատարութեան կարգն իւրաքանչիւր
մարդոյ կամքից է կախուած, . . .

6. Եթէ ամենական և Երուսաղէմապոլս օրացոյցներն
լուսնի խաւարմունքը, նշանակում են Յունիսի 40ին և
Ղիկիո 3ին. իսկ Արամեան օրացոյցը, որպէս և Ուստաց
օրացոյցները՝ նշանակում են բոլորովին այլ ամիսներ,
այն է Մայիսի 11ին և Նոյեմբերի 3ին:

7. Նոյնպէս և լուսնի օրերն և քառորդքն այս երեք օ-
րացոյցներէ մէջ ճշգրիտ և միակերպ նշանակուած չեն.
զոր օրինակ զատական լուսնի փերթին քառորդն՝ Արամե-
ան օրացոյցի մէջ նշանակուած է Մայիսի 18ին, լուսնի
22, Երեքշաբթի օրը. իսկ Եթովպական մէջ նշանակ-
ուած է Մայիսի 20ին, լուսնի 24, հինգշաբթի օրը. և
վերջապէս Երուսաղէմապոլսի մէջ Մայիսի 17ին լուսնի
21, այն է երկուշաբթի օրը: Այսպիսի Նոյեմբերի 4ին,
Արամեան և Երուսաղէմապոլս գնում են լուսնի օրա-

տնկնողոց հայրենապետական ոգին շարժեց: Հանդիսա-
կանը կրկին և կրկին անդամ ծախհարութիւններ ըրին
և հրապարակաւ իրենց շնորհակալութիւնը և գոհունա-
կութիւնը յայտնեցին արդոյ տօնակատարին:

Երուսաղէմէն կը գրեն թէ Բէթէհէ-ի լատին կրօ-
նաւորներն, ընկերութեամբ բաղմամբ զինեալ
Իլէլաստիոն, անցեալ ամի 15ին իրիկունը սուրբ
Նիքոլեան այրին վերայ յարձակելով, ասոր շուրջ
կողմը վարագուստներով պատեր և տիւրեր են հոյն
այրին: Այս պարտիստը գէպքին պատճառաւ խոռ-
վութիւնք տեղի ունեցան յիշեալ սուրբ քաղաքին մէջ
ու Հայոց և Կիւստաց սրբազան Պատրիարքաց կողմէն
բողոքներ եղան թէ՛ առ կուսակալն Երուսաղէմի և
թէ՛ ի Կ. Պօլիս: Տարակոյս չկայ թէ Բ. Դուռը
գաղտնաբերելով լատին կրօնաւորաց այս բռնաւոր
ընթացքը, արդարութիւն պիտի ընէ Հայոց և Կիւ-
սաց իրաւանց:

Պաշտօնական աղբիւրէ կիմանաւ, կըսէ Մա-
լապիւրը, թէ «Կիւստայի Ս. Կաթողիկոսը իւր ա-
թոռը Սիսէն ուրիշ տեղ փոխադրելու թալլուածութիւն
խնդրեմ է (ազգային) Վարչութեան, առարկելով
թէ Սոյ օդն իւր անձին փնտաւար է և թէ իւր կե-
նաց գէմը Գաւաղութիւնն մի նիւթուած ըլլալու կաս-
կած ունի»:

Իսթանբուլ յիշեալ լրագրէն կիմանաւ թէ Կիւս-
տայի կաթողիկոսը Կ. Պօլսոյ Պատրիարքարանէն
խնդրեմ է, որ կայսերական դռնէն իրեն ամսա-
կան մի որոշուելու համար միջնորդութիւն ընէ տո-
րար ծրագրոյն իրաւունք:

Ամենայն ինչ գրաւով կը լինի. հետեւաբար կաթո-
ղիկոսութիւնն ևս ասոնց գրաւոյ չկրնար անսասան
մնալ, ուստի կը գործակալն Վարչութիւնը՝ որ Կիւս-
տայի կաթողիկոսութիւնն վերահաստատեց, անոր
ապրուստն ալ որեւէ կերպիւ հոգալու պարտաւորու-
թիւնն ունի կարծեմք:

— Կ. Պօլսոյ Լա- անուն պատուական լրագրոյն
մէջ հետեւեալ կը կարդաւք.

«Կիւստայի ամենա. Վարչի կաթողիկոսի վերայ,
վերադրութեամբ և անհրաժեշտ զուգարարութեամբ
տարաձայնութիւնները հետզհետէ շատցած և կարեւ-
րութիւն տրուած ատեն, երբեք չյուսացուի որ մեր
վեհափառ Հայրապետը մեզ հետ հաշտ ախմբ հայի
ուստի ազգային Վարչութեան կը մնայ այս մասին ե-
ղած տարաձայնութիւնները տուողել կամ ստել»:

ԱՇԽԱՆ ՏԵՐԵՆԵՐ

Կամ գաղտնիք երիտասարդոց և պատանեաց:

Թեպէտե՛ 78 երես բաղկացեալ փոքրիկ տետրակ
մըն է. բայց բարոյական մեծ արժէք ունի այս նորա-
տիպ աշխատասիրութիւնը. որոյ հեղինակն՝ մեծա-
Գ. Պաղտասարեան Եփեսոսի, տեսնելով որ մահուան
հրեշտակը իւր երկսայրի սուրբ Հայ երիտասարդու-

թիւն 11, իսկ Եթովպական 13:

8. ՌՅԻԻ ազգային մեր թուականի տարեմուտը՝
Եթովպական օրացոյցն գնում է՝ նախ տարեմուտից
կարգում Օգոստոսի 17ին, և ապա ամիսը օրերի կար-
գում՝ Օգոստոսի 13ին, ուր և ասում է. «Ըստ տօ-
մարի մերոյ Նաւասարդ, և տարեմուտ ՌՅԻԻ թուա-
կանին Հոյոց»: Արամեան օրացոյցն տարեմուտից կար-
գում գնում է Օգոստոսի 16ին, և ապա ամիսը օրերի
կարգում Օգոստոսի 17ին: Իսկ Երուսաղէմապոլս օրա-
ցոյցն թէ՛ տարեմուտի և թէ՛ ամիսը օրերի կարգում գնում
է Օգոստոսի 17ին:

9. Տաճկաց 1289 թուականի տարեմուտն Եթովպա-
կան օրացոյցն՝ նախ տարեմուտից կարգում նշանակում է
Փետրուարի 28ին, և ապա՝ ամիսը օրերի կարգում նոյն
ամիսը 27ին: Երուսաղէմապոլս թէ՛ տարեմուտի և թէ՛
ամիսը օրերի կարգում գնում է Փետրուարի 27ին, իսկ
Արամեան՝ նախ տարեմուտից կարգում գնում է Մարտի
10ին, և ապա ամիսը օրերի կարգում Փետրուարի 27ին:

10. Հիւսիս 5633 թուականի տարեմուտն Եթովպա-
կան և Երուսաղէմապոլս օրացոյցներն գնում են Սեպտեմ-
բերի 21ին, իսկ Արամեան՝ նախ տարեմուտից կարգում նշա-
նակում է Սեպտեմբերի 4ին, և ապա ամիսը օրերի կար-
գում նոյն ամիսը 21ին:

11. Եթովպական օրացոյցն՝ իւր ժամանակագրու-
թեան մէջ՝ Լուսնորդի ծննդնէն մինչև ցայժմ (մինչև
1872 թուական) գնում է 1617ամ. Երուսաղէմապոլս
1613, իսկ Արամեան՝ 1614: Եթովպացի շինութեան

թեան ցլխուն վերայ կը շողալացնէ, նախակա-
պարտք՝ համարած է իրեն՝ վտանգի մէջ Եղորդեմ
գոհացնէ: Ո՞րն է այս վտանգը, երիտասարդութեան
այս վաղտնիքը թշնամի: Յիշեալ տետրակին հեղինակը
ԾԱԾՈՒԿ կամ ՀԱՍՐ մեղքն է կըսէ, և կը յայտնուի րե-
որովհետեւ մարդս անով իւր մարմինն և միայն մի-
անգամայն կողարտե, անհնազապաւ թիւն (օնանի) եւ
սովորաբար գիճութիւն կը կոչուի:

Երեւոյթները հայրաբար գէշայ երիտասարդները՝
որ այս ամենագոյնաւոր աշխատասիրութիւնը ուղա-
ղութեամբ կարգան եւ աշխատին յաղթելու իրենց
գաղտնիքը բնական, որոյ սարսափելի եւ բուռնաւոր
գործարար յայտնի կերպիւ յառաջ բերուած է յիշեալ
տետրակին մէջ: Կը վաճառի ի Կ. Պօլսի բոլոր գրա-
վաճառաց քով ի գին 5 դուրուշի:

ՆՈՐ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ

Ա. Բ. Բ. Գրադիտութիւն

Ընտաստութեան Ե. Մարտեան:

Տպագրութիւն Գ. Վալաճեան,

Ի Կ. Պօլսի 1873

Ի վաղուց հետէ մեր վարժարանները կը կարծուին
այնպիսի դասադրի մը որ պատանեկութեան ճաշակին
ու զեցնոյ ըլլար զրեւոյ դժուար արհեստին մէջ:

Արդ՝ Դէր մասնաւոր խորհուրդը Պ. Երիտաւր Մու-
րաւեան, աշխատասիրեց Գրադիտութեան ընտիր դա-
սադիր մը, զոր ահա տպագրութեամբ ի լոյս հանելով
կը խորհուրդ մեր պատանեկութեան և կը յուսամք թէ՛
իրենց օգտակար ծառայութիւն մը մատուցած կը ըլլաւ:

Մեծա. հեղինակն ինչպէս իր յառաջարկին մէջ
ճանուցիր է՝ գրիտարարար հետեւած է՝ Լ. Պարսի և
Մարմոնքի՝ որոնց գրադիտութեան դասադրերը ընդ-
հանոր Վարդիւ և օտար երկիրներ ծառայելով՝ իրեն մէկ
հատիկ օրինակ կը ծառայեն ուսման աջ ձիւղին: Այս
դասադիրը փոյ մասերու բաժնուած է. առաջին՝ Տրա-
մաբանութիւն. երկրորդ՝ Ոճ. երրորդ՝ Դարադրութիւն
կամ Խմբագրութիւն, չորրորդ՝ Բանաստեղծութիւն.
հինգերորդ՝ Հետադրութիւն և Ճարտարապետութիւն.
վեցերորդ՝ օրինակք:

Հարկ չէ ըսել որ, այսպիսի գործ մը՝ որ առաջին ան-
գամ կը լինի, մեծ քաջալերութեան կը կարծուի թէ՛ հե-
ղինակին յոյնական աշխատութեանը և թէ՛ մեր ձեռ-
նարկութիւնը արդիւնաւորելու համար:

Կը ծախուի Գ. Վալաճեան գրատունը ի Կ. Պօլսի. և
Խմբագրութեան տղա Դաւիթ իրենց գրատունը, նաեւ
ուրիշ Հայ գրատնայաւոր քով. գին 12 դուրուշ:

Գ. Վ. Վ. Վ. Վ. Վ.

Պօլսի Չաղմազճըլը փողոյ թիւ 16:

ԶՄԻՌՈՒՆԱԲԵՍԱԿ ՀԱՅ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴՆ

Այս վերնագրով մեր նախընթաց թուոյն մէջ երե-
կար յօդուած մի հրատարակելով, Իզմիրի Հայ Ժողո-
վրդեան պատիւ բերելու ազգային հաստատութիւն:

Եթովպական օրացոյցն գնում է՝ 1569 ամ, իսկ Արամե-
ան և Երուսաղէմապոլս 1565: Կ. Պօլսոյ Ս. Ժողո-
վրդ՝ Եթովպական գնում է 1491 ամ, իսկ Արամեան
և Երուսաղէմապոլս 1476: Մեր հայկական գրոյ գիւ-
տից՝ Եթովպական գնում է 1466 ամ. իսկ Արամեան
և Երուսաղէմապոլս 1438: Բագրատունի թաղաւոր-
ութեան Հայոց երրորդ նորոգութիւնն ի մեծէն Աւու-
տոյ՝ Եթովպական գնում է 870 ամ, իսկ Արամեան
և Երուսաղէմապոլս 987:

12. Արամեան և Երուսաղէմապոլս օրացոյցներն Մա-
յիսի առաջին օրը՝ ըստ Լատինացոյց կամ ըստ նոր տո-
մարի՝ նշանակում են Մայիսի 19ին ըստ հին տոմարի.
Իսկ Եթովպական գնում է մի օրով յետոյ, այն է՝
Մայիսի 20ին, որ սխալ է:

Կարծում եմք թէ բերուած օրինակներն բաւական են
աղաղակցանքու համար, որ յիշատակուած օրացոյցներ
մէջ կան զանազանութիւնք, և քննելով նշանակաւ զա-
նազանութիւնքը՝ տեսնուի՝ եմք որ տեղ տեղ մինն,
տեղ տեղ միւսն, և տեղ տեղ երրորդն անտարակոյս օր-
թաղ պիտի լինի, վասնոր չէ՛ կարելի, որ երեք տպագրու-
թիւնքն ևս միմեանց անհամաձայն գտնուի՝ ուղիղ համար-
ութիւն: Այսպիսի զանազանութեանց և չիտրութեանց,
որոք բաց ի տիրալի հետեւանայ այլ ինչ ունենալ կարող
չեն, զվստուր պատճառն՝ ըստ մեր կարծեաց՝ միմեան
անուշադրութիւնն է. և միմեան այսպիսի նուրբ գործում
կարելի է լինել անուշադիր:

Զմբուռնիա , 10 Մարտ :

Վրլանմբ թե մեր վսեմա, ընդհանուր կառավարիչը՝ տնտեսական թե տնտեսական (աշար) ուղղակի կայսերական կառավարությունների մոդելները, տիրուր և ֆեոդալիտ արդիւնք յառաջ բերած է, և կր թախանձէ գլխաւորապէս իսկուր, որ հին սովորութեան համալստ աճուրդով (միշտ) ծախու հանէ զտնտեսականները, որով՝ կայսերական գանձուն մեծ օգուտ լինելէ ի զատ, գիւղացիք ևս նեղութեանէ և հարստահարութեանէ զատ պիտի լինին, որոց դէմ չեն կրնար զանգատիլ և բողոքել, երբոր հարկապահանջներն՝ տէրութեան պաշտօնակալք են, և Վրլանաւորներն նաեւ թէ կայսերական գանձը երբեք ետ մնացած աշուարի շատ առնելիք չունեցաւ, բայց միայն յորմէ հետէ որոշեց ուղղակի կերպիւ մոդելել զտնտեսականները :

— Լադիպտսի փոխարքայն Սալիսամսոյն մէջ կը
սպասուի ՚ի Կ. Պօլսիս, ուրկէջ ընկերակից պիտի լի-
նի, կըսեն, օգոստոսիս Սուլթանին. որ մտադրի է
վ Էննայի Լըուեօտաճանդէսը տեսնելու երթալ :

—Տեղական կառավարութեան հրամանաւ թռչնոց
 արտոդուծիւնը արդիւնեցաւ ամսոյս սկիզբէն մինչեւ
 ցլերջ Հոկտեմբեր։ Օրինազանց գտնուողներուն հրա-
 ցանը յարգուեալ գրաւուելէ ի դուռ , իրենք ևս պիտի
 սպառնաին սրինայի տրամադրութեանցը համեմատ ։

— Մեծաշուք Այգորեան Սարգսր աղան , որ ունի սովորական ազնիւ երկրասարդ մըն է և հայկազուն քաջատոհմիկ գերդաստանի մը կը վերաբերի , քաղաքիս Հռօնանիոյ հիւպատոսարանին առաջին թարգման և դիւանագետ (շանսլէթ) անուանեցաւ փոխառնակ իւր հօրը՝ մեծարդոյ Աստուածատուր աղայի Այգլզեան , որ հրաժարեցաւ յիշեալ իւր կրկին պաշտօնէն զինչի գրեթէ յիսուներեւթամայ հաւատարիմ պատուաւոր ծառայութեանց :

Հ. Պաւլսիոյ Հոլանտայի բոլոր բնակիչք հաճու
թեամբ սրտի իմացան մծած Ապրոյեան Սարգսր ա
ղային այս պաշտօնականութիւնը, որ ամենայն իրա
ւամբ կրկնաբեթ թէ՛ իւր համազգեսաց և թէ՛ օտա
ւազգաց ցարգր և համարումը :

— Բաղաքիս 'Նա Բ'ֆրիշ' լրագրոյն մը չ հասե
 եալը կրկաբգաւք :

“Հայոց հասարակութեան վերատեսուէրն կրկնեց ընդ ի վեց ծանուցանել թէ՝ Հայոց եկեղեցւոյ անշարժ ստացումաժքը, 1873 Յունուարի 1էնսկսեալ եթէ երկու տարուանէ աւելի կանխիկ վարձու արուին նոյն պայմանադրութիւններն վաւերական չեն համարուիր և պիտի չընդունուին աղբային ժողովէն”։

— Ընչեւէ շարժութե քաղաքիս {ունեաց ազգային
Հոգաբարձոննրն քնտրուեցան, քնտրութիւնը վա-
րեցաւ և անոնց անուան ցուցալը կարգացուեցա-
յիշեալ ազգին եկն ղեկեաց մէջ:

Ահաւասիկ ընտրեալ հոգաբարձուաց (տիմուէրօն
տէս) անուանքը , որք 16 հոգի են :

Պարոնայք Հաճի՝ Եկեղեցու Դահնաքողով, Սիբու
յիւ Հաճի Եղովնու, Եօրե իոս Սիմեոն, Վասիլի
Եօրե Կատիս, Տիմիթրիոս Բանայթիտիս, Եկեղեցու
Մարքիտիս, Սիմիթրիոս Եկեղեցաւիս, Բօսթիս Իս

ըրևիս, Իլիսա Ճանպարհիս, Տիֆլիզիոս Լէվէնթի-
առիս, Խօաննիս Ճօքքուէղլուս, Կիւքրլաօս Խրիոսս,
Կիւքրլաօս Խալիլաբաօս, Լօրիիօս Բօնիոսս, Անտանի-
օս Բէրէսթէցօբուօս, Լօփանիս Պաքիբցօղլու :

— Երբեք չարթի օրը Մալթայէն դառն Տառաւ 'ի նաւահանդիստ մեր անդդիական ֆրեկաթը՝ Սուիժ-ցուր կռուած ։ Ըյս պատերազմական շոգեհաւը 14 թնդանօթ կրկրէ, 590 նաւաստիք ունի ։

— Ինքօթէր Հափաս ընկերութիւնը, լսածնուս նա,
յելով, կառաջարկէ Բարձրագոյն Դարան երկաթուղի
մի շինել էլ, Պօլիսէն մինչև ՚ի Հնդկաստան, Պարս-
կաստանէն և Լճղանստանէն անցնելով, և այս երկա-
թեայ մեծ ճանապարհին շինութեան ծախքը յիշեալ
ընկերութիւնը պիտի հոգայ, կըսեն, առանց ստակ
մի պահանջելու օսմանեան կառավարութեան :

— Կայսերական հրովարտակաւ, Կարնդդ կուսակալ վսեմա. Սաֆէ փաշան՝ Հալէպի ընդհանուր կոռաւարիչ անուանեցաւ, և Կարնդդ կուսակալութիւնը՝ Շքտրայի նախորդ կուսակալ վսեմա. Սուսթափա փաշային յանձնուեցաւ միւշկուրութան աստիճանաւ։

— Վ. Պօլսոյ ազգային կեդրոնական վարչութիւնը առանց նկատուիթեան առնելոյ քաղաքիս աղքատին վարչութեան յառաջ բերած իրաւունքը՝ կը յամառի միշտ նորա աչաց վերայ կարծեցեալ շեղը հանելի մասին Լեռնային Պոլսոյ գործադրեալ ընտրութեան զոր չուզեր ճանաչել՝ վասնից մասնակից եղան անոր՝ բաց ի մեծաւ երեսփոխանաց, նաեւ երեսփոխանական ընտրողք։ Հետեաւ կը պահանջէ որ նորէն ընտրութիւն լինի յերեսփոխանական ժողովէն։ Սեր ազգային վարչութիւնը՝ խոհեմութիւն բանեցնելով չուզեց յամառութեան դէմ յամառութիւն ընել, և տրո՞ւս համարեցաւ զիջանիլ, ու նորէն ընտրել իւր Լեռնային Պոլսոյ՝ երեսփոխանական ժողովոյն միջոցաւ միշտին։ Լեռնային Պոլսոյ ընտրութիւնը երէկ կատարեցաւ և զերաւ։ Խորէն արեւելիսկոպոսը դարձեալ ստացաւ քուէից ամենաբացարձակ առաւելութիւնը, կամ լաւեւ է ասել, երեսփոխանական ժողովոյն համակամ հաւանութիւնը։ Բանջի քուէարկու երեսփոխանաց թիւը 24 էր, որոց 23 հոգին Խորէն սրբազանին համար քուէ առին։

— Լյսօսը Կերմանիոյ Հիւպատոսարանը և Օմիւռնիաբնակ զերմանացիները՝ սովորական հանգիստիւ կը կատարեն Վեհա. Կիլլըմ կայսեր ծննդեան տարեւարձին առնախմբութիւնը :

Բամպակը օր ըստ օրէ իջնելու վերայ է 'ի պատ-
ճառս անշաջող լրոց լչրոպիոյ : Եւ ժաման արժէքն
են , 455-450 մեքենայով մաքրուածը , 440 չը բըր-
քը 380-370 դուրուշ : Եւ տանայի բամպակը :

Աֆիսնն ևս օր ըստ օրէ իշնելլւ վերայ է, նորա սպառման երկիրն երէն հետզհետէ հասած ձախրող լոց պատճառաւ : 1 ռնտոնէն ամսոյս 4—16էն հասած հեռագիրը 22—23 շրջին կրնանալէ . իսկ տեղւոյս այսօրուան գինքն են 172—171 ղուրուշ հասարակ աֆիսնն և 175—173 Դառահիսարինը առ չէքին Այս գինքնով 75 կողովի չափ վաճառեցաւ :

Փալատուտէն ձէկ մաս Լեզգիոյ տեսակ վաճառեցաւ
106 1/2ի կենդիւնարը :

ՃԵՏՐԻՆ ՀԱՆՔԱՐԹՈՒԹԵԱՆ ՏԷՉ ԿՐԴՈՒՆՈՒԻ Ե 1
քուրճ վաճառեցաւ 20 շուրուշի օխան :

Կ. Պօլտոյ ճախարդ Պատրիարք Էս. Իզմիրի Առաջ
նորդ լուսաճոգի տէր Պօղոս Ս. Արքեպիսկոպոսը
լուսանկար պատկերը, զգեստաւորեալ՝ քաջ ի գլու-
Էս. արծուոյ վերայ բացմեալ, շատ գեղեցիկ քաջուած
մեծ ու փորձիկ դիրքով, Էս. կը վաճառի Իզմիրի Ալ-
տոռլաճեան լուսանկարի գործատունը :

Նայածսանեայց եկեղեցւոյ այսպիսի համբաւատութեամբ և հոգով զոր մի պատկերը՝ որ վեր, գեղեցիկ և համալիրական կերպարանք մի ունի, անշուշտ պետք է գտնուի իւրաքանչիւր բարեպաշտ եւ ազգասէր Հայու մը բովմանաւանդ ՚ի ճեռատոր երկիրս :

LA VELOUTINE.

Լ.Ա. ՎԼԵԼՈՒԹԻՆ կոչումով բրինձի փոշին (բուս
րա) , որուն պատուհանները կատարելապ
փորձում են ճանցում են շատ տարիներէ՛րի վե

մարբանիք կամ պիսմանք անուանեալ տեսնով զի անպիտակ հանքով պատարաստուած ըլլալով, մարդոյս մարբայն վերայ օգտակար ազդեցութիւն կընէ: Այս ճերմակ փաշին՝ որ կոչուոն (եափշչկան) է եւ զրբիք ամենեւեւ ազքի ջոնսնուիր, մարդոյս մարմնոյն բարմութիւնն եւ ճետեալբար, կակիութիւն մի կուտայ :

Այս պատուհանն փողին Փարիզի մեջ Լա Ռե կա-
ռած փողոցը Շ. Ֆար փոմատ ունիին քով , իսկ
ուրիշ քաղաքները ամեն փոմատալներուն հ. Ֆարին
սափարիներուն քով կը գտնուի :

ԴԵ ՂԱՀԱՏՔ ՀԱԼԼՈՅԻԷԻ
ԶՂԱՅԻՆ ՀԻՒԱՆԴՈՒԹԻՒՆՔ

Մարդոցս չգտյալն գրութեան (փնթեմ) շատ յոգնած ըլլալն ստուկալի ախտ մըն է և քիմիքորն ամենափոքրիկ շարժումը կամ զբոս գառով թիւրեմ վշտաւել է յայտ • վասն զի ուր գտնուի է անոր դղը • — Միւրեք դեղք այս է • քիչ խմէ զինք, զարեջուր, և ողորդէ ըմպիլիք • և աւելի աղէկ կըլլայ որ բոլորովին հեռանաւ աշտնոցն, և ամենեւնի շիւսմա շմանապէս խաշվէ մի խմբը, և անոր տեղ թեիւր թեյով (չոյ) զոչ եղբէր Վարդէի եղածին շափ մաշքուր օդ ծծէ ան յոյժք խմ զհաշտաւորն երեք կամ շուրս հատն կըլլէ, շատ մօտ կերև համեմունքէ (աւլաց) հեռէ կեցիւր • Եթէ այս օգտակար կանոնները ճշգրտաբար 'ի դործ դնելու ըլլաւ միտքը շուտով պիտի հասնախառնայ, մարմինը աւողջ պիտի ըլլայ և պիտի շուրսալէ թէ զկող շարժումն ունեցար •

ԱՆԿԱՐԳՈՒԹՅՈՒՆՔ ԵՐԻԿԱՄԱՆՑ

Այս գործարանայ վերաբերեալ ամեն հիւանդութեանց մը
թէ կկկանըը չափն աւելի ըտելից կըլլան կամ լաւական չե՛ն
բար, թէ՛ բարը կամ աւագը կրկնամանց կը հասնին կամ թէ՛ ա-
նոց միջանայ կը դաշանու մըքին համապատասխանմ մասը։ Այ-
ս ամեն հիւանդութեանց ժամանակը պէտք է Հուլիսուէի դեղահասո-
բը աւելու տպեալ հրահանգաց համամաստ ե անոր պպեղանիւրը շը-
վեալ երկնամանց վաթի կողմը անկողին մտնելու ժամանակը։ Այս-
գորմանը անմիջական օգնութիւն մը պիտի մատուցանէ, այնիչ ու
թիշ գեղերը ցուր տեղը գործածուած պիտի ըլլան։

ՍՏԱՄՈՒԿՍԻ ԱՒԲՈՒՒԼԸ

Որ եւ է դադ մի չկիրար ստամբքի գորութիւնը նորոգել եւ աղէկցնել վայր շուտով։ Ինչպէս այլ որեշ հասարակ . օրքեր անբարկ խառնութիւն եւս վատթար կերպովքն պատճառաւ ու բոյրք թըմէ անութիւնը կըրկանն եւ կը հասնին 'ի Լեւորդն (հօրն հէջեր) , որուն զործնողութիւնը կը կարգադրեն : Նիկերու սաստիկ ձգտումն (աշխ.)՝ գեւորքն մէջ քանակելն ներգործութիւնը մի ունի եւ Լեւրդն ու ստամբքի ամեն անկարգութիւնները միշտ կ'փշէն :

ԲՈՐԲՈՒԲՈՒՄՆ ԹՈՒԼԱԹԱՆՑ (ԴՐՈՒԿ) ՀԱՁ ԵՒ
ՀԱՐՐՈՒՂԽ

Հնչառութեան վերաբերեալ զործարանաց հիւանդութիւն
ամեն ախտէն աւելի յաճախ կը պատահէ եւ երբեմն աւելի վտան
գաւոր է։ Ատենց զործողութեանց անկարգ ընթացիկն առաջինը
շնորհիւ կրնան միջոց կողարարութիւն Հող օտէն հոգալիւսոր զեղբ-
հատից միջոցաւ։ Ատենք չըտալով կը զարմաննե արեանո՞ր եւ է սո-
ժամանակեայ անարժութիւնը, կը լեթեմեյնե արեանց շնչեւակ-
րը, կը բարեխաւանե շնչառութեան աստիճան լինելը եւ կա-
րողով լինի կուտան շնչախողեմ ու լեղղբաւոր զի բուժեմնայ ու
նոնաւորապէս զործեալ։ Այս զեղհահատեբը՝ իրենց մարդողակ
զօրութեամբը կը արեն արեւոր ամեն ինքնազգի լինելեւը, եւ այ-
եղանակաւ կը զորացնեն զբոլոր լինելը (սեփեմ) ընդգեմ ծիւրաբո-
ւախտ, շնչաբղեւութեան, եւ որչա՞ լծողայն աստիճանց

ՏԿԱՐԱՅԵԱԼ ՄԱՐԴԿԱՅԻՆ ԲԱՂԿԱՑՈՒԹՅՈՒՆՔ

Տխարութեան, Թուրքութեան և Ղըղացաութեան ղեկըրեր
մէջ, որոնք որ եւ բնական կամ գերբնական շափաղանջութեան
առաջ եկած են, այս գերշատից այլընթիւն ներգրծած
Թիւրք մեծապէս օրոտական եւ . քանի մարտողութիւնը կըվերահաստ
տաւտ, մարմնոյն ամեն հիւթոյն Թափումը կը կանխաւորէ, Ղըլպի
դուրութիւնը կըզօրացնէ, հիւանդիկն միտքը կը յարկորէ և կըբնա
պէս աւուրջութիւնը ձեռքը կը բերէ :

Հողօտեի դեղահատերը ամենէն օգտակար դեղերն են հետեւայ հիւանդութեանց համար 1

Հնչարգեւութիւն , Զօչացաւութիւն , Թորոքացաւութիւն ,
Մասնային ախտք , Տեւասեպութիւն , Յաւ որոգայքի ,
Խիթ (սափէ) , Զորոգողութիւն , Միպարգեւութիւն ,
Հարբուղի , Լեմբարտութիւնք , Բորոքոսն ,
Ծիւրական ախտ , Դաւուն , Ախտք ընդբայց ,
Թանչ (սփսփոքէ) , Բարախին սրտի , Անկանոնութիւնք կո
խղլ պարանոցի , Բար կամ խիճ միգա- նանց ,
Վերնատութիւն , նոցի , Մորթային հիւսեղոր
լերդի հիւսեղութիւնք զլիսցաւութիւն , լիւնք ,
Փոքաշար , Արդոգեանեան ախտք , Խոցութիւնք :

Պ-հտնէլ արժան է որ տպաւ Տրահանդէնը կան ամեն լիզուո
որոցմէ մէկ հատ կը զանուի իւրաքանչիւր տու փին մէջ 'ի տեղե
կու թիւն հիւանդաց , ամեն պարագայից մէջ :

Այս զեղեհատեբը, որ կը ինկնի ձեռն փշկելիս սննդեան վերաբառեղով ծախքը, կը զստանի իւր գործարանը՝ ի Լոստոն, Օքսֆորդ կոչուած փողոցը թիւ 533, ի զիւ 4 հ 4 ուղի շրջիկի, $2\frac{3}{4}$ հ 4 $\frac{1}{2}$ քմիկի տուփը, բառ մեծութեան տիպը :

Խմբագիր—աէր լրագրոյն ,

[illegible]

Ի ՏՊԱՐԱՆԻ ԱՐՇԱՆՈՒՄՈՅ ՄԲԱՐԱՏԵԱՆ